

بنك رأس الخيمة الوطني ش.م.ع. النتائج المالية الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

رأس الخيمة، ٢٣ أكتوبر ٢٠١٩. أعلن بنك رأس الخيمة الوطني (ADX: RAKBANK) اليوم عن نتائجه المالية الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩. ويتضمن مناقشة وتحليل الإدارة أدناه النتائج المالية التي سجلها بنك رأس الخيمة الوطني والشركات التابعة له، والتي يطلق عليها معاً اسم "المجموعة".

أبرز النتائج المالية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

صافي الأرباح وقدره ٨٣٩,٤ مليون درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ٢٤,٩٪ مقارنة مع الفترة نفسها من العام ٢٠١٨

إجمالي الإيرادات بقيمة ٣,٠ مليار درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ٥,٨٪ مقارنة مع الفترة نفسها من العام ٢٠١٨

إجمالي الموجودات بقيمة ٥٦,٣ مليار درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ٨,٧٪ على أساس سنوي؛ وارتفاع بمعدل ٦,٨٪ منذ بداية العام وحتى تاريخه

إجمالي القروض والسلفيات بقيمة ٣٦,٣ مليار درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ٣,٤٪ على أساس سنوي؛ وارتفاع بمعدل ٤,٣٪ منذ بداية العام وحتى تاريخه

إجمالي ودائع العملاء بقيمة ٣٦,٥ مليار درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ٥,٢٪ على أساس سنوي؛ وارتفاع بمعدل ٦,٨٪ منذ بداية العام وحتى تاريخه

نسبة كفاية رأس المال ١٧,٥٪
بلغت نسبة كفاية رأس المال ١٧,٥٪ كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مقارنة مع ١٧,٢٪ في نهاية العام السابق

العائد على الموجودات * ٢,١٪ والعائد على حقوق الملكية * ١٥,٥٪

* احتسب العائد على الموجودات والعائد على حقوق الملكية على أساس سنوي

أبرز النتائج المالية للربع الثالث لعام ٢٠١٩

صافي الأرباح وقدره ٢٨٤,٥ مليون درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ١٨,٥٪ مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨

إجمالي الإيرادات بقيمة ١,٠٠٤,٦ مليون درهم إماراتي
ارتفاع بمعدل ٣,٤٪ مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨

نظرة عامة

وعلق بيتر إنجلاند، الرئيس التنفيذي لبنك رأس الخيمة الوطني، على هذه النتائج قائلاً: "لقد حققنا نتائج جيدة جداً حيث تخطى إجمالي إيرادات الربع الثالث لعام ٢٠١٩ المليار درهم إماراتي وسجل صافي الأرباح ٢٨٤ مليون درهم إماراتي، أي بارتفاع نسبته ١٨,٥٪ مقارنة مع الفترة ذاتها من السنة السابقة. أما فيما يتعلق بالنتائج المالية منذ بداية العام ٢٠١٩ وحتى تاريخه، فقد ارتفع صافي الأرباح بنسبة ٢٤,٩٪ ليبلغ ٨٣٩ مليون درهم إماراتي مدعوماً بنمو قوي على مستوى الإيرادات وبالانخفاض المستمر في المخصصات، بالرغم من تحديات العوامل الخارجية. كما ارتفع إجمالي الإيرادات بنسبة ٥,٨٪ مقارنة مع الفترة ذاتها من العام السابق ليبلغ مستوى ما يقارب ٣ مليار درهم إماراتي للأشهر التسعة الأولى من عام ٢٠١٩. وما زالت إيرادات الرسوم تسجل الأداء الأفضل لهذا العام، حيث حققت جميع وحدات الأعمال نمواً قوياً على مستوى إيرادات الرسوم، مقارنة مع الأداء الذي كانت قد سجلته في ٢٠١٨ والذي أدى إلى زيادة قدرها ١٧,٩٪ في هذا المجال. وارتفع إجمالي القروض والسلفيات بنسبة ٣,٤٪ على أساس سنوي، مدفوعاً بشكل رئيسي بأداء أقسام الخدمات المصرفية للشركات ومجموعة المؤسسات المالية. إن التنوع في ميزانيتنا العمومية مع استمرارية دعمنا القوي لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة ما زال يشكل محور استراتيجيتنا طوال السنوات الخمس الماضية، الأمر الذي ما زال يأتي بثماره من ناحية النمو المستدام على مستوى الإيرادات والانخفاض في المخصصات.

أما على صعيد الابتكار، فقد استمرينا بإطلاق منتجات وخدمات رائدة في السوق مثل حساب الأعمال "راك ستارتر" الخاص بالشركات الناشئة المسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة حصرياً. وبالإضافة إلى ذلك، انشأ البنك شراكة مع ماستر كارد لتمكين عملاء الخدمات المصرفية للأعمال من استخدام بوابة آمنة وسهلة وذكية للدفع عبر الإنترنت من خلال المنصة الجديدة "Simplify Commerce". كما قمنا بتجديد شامل لحساب "راك بنك جولد" الذي يوفر لعملائنا قدرة الحصول على الذهب بأسعار تنافسية للغاية، حيث يمكنهم شراء أو بيع الذهب في أي وقت ومن أي مكان في غضون ثوانٍ باستخدام حساب راک بنك جولد عبر تطبيق راک بنك للخدمات المصرفية الرقمية. واستمرينا بتطوير وانماء منصتنا للتحويل الفوري للأموال عبر الإنترنت "راك لتحويل الأموال". هذا بالإضافة إلى التقدم الكبير الذي أحرزناه في تطبيق الخدمات المصرفية عبر الجوال والذي سيتم إطلاقه في الربع الرابع من هذه السنة."

لمحة مالية حول نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ لبنك رأس الخيمة الوطني

نتائج التسعة أشهر		النتائج الربعية				بيان الدخل
سبتمبر ٢٠١٩		الربع الثالث ٢٠١٩		الربع الثالث ٢٠١٨		(مليون درهم إماراتي)
مقارنة مع سبتمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٩	الربع الثالث ٢٠١٩	الربع الثالث ٢٠١٨	الربع الثالث ٢٠١٩	
%١,٢	٢,٠٦٥,٩	٢,٠٩١,٧	%٠,٥	٧٠٨,٧	٧١٢,١	صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
%١٧,٩	٧٦٨,٨	٩٠٦,٧	%١١,٣	٢٦٢,٩	٢٩٢,٥	إيرادات غير مشتملة على الفوائد
%٥,٨	٢,٨٣٤,٧	٢,٩٩٨,٣	%٣,٤	٩٧١,٦	١,٠٠٤,٦	إجمالي الإيرادات
(%٥,٦)	(١,١١٣,١)	(١,١٧٥,٠)	(%٦,٥)	(٣٧٠,٤)	(٣٩٤,٧)	المصاريف التشغيلية
%٥,٩	١,٧٢١,٧	١,٨٢٣,٣	%١,٥	٦٠١,٢	٦٠٩,٩	الأرباح التشغيلية قبل مخصص خسائر الائتمان
%٦,٣	(١,٠٤٩,٨)	(٩٨٣,٩)	%٩,٩	(٣٦١,١)	(٣٢٥,٥)	مخصص خسائر الائتمان، بالاصافي
%٢٤,٩	٦٧١,٨	٨٣٩,٤	%١٨,٥	٢٤٠,١	٢٨٤,٥	صافي الربح

نسبة الفرق		النتائج كما في			مقطعات بيان المركز المالي
سبتمبر ٢٠١٩	سبتمبر ٢٠١٩	سبتمبر ٢٠١٨	ديسمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٩	(مليار درهم إماراتي)
مقارنة مع سبتمبر ٢٠١٨	مقارنة مع ديسمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٨	ديسمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٩	
%٨,٧	%٦,٨	٥١,٨	٥٢,٧	٥٦,٣	إجمالي الموجودات
%٣,٤	%٤,٣	٣٥,١	٣٤,٨	٣٦,٣	إجمالي القروض والسلفيات
%٥,٢	%٦,٨	٣٤,٦	٣٤,١	٣٦,٥	الودائع

نسبة الفرق		النتائج كما في			النسب الرئيسية
سبتمبر ٢٠١٩	سبتمبر ٢٠١٩	سبتمبر ٢٠١٨	ديسمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٩	(نسبة مئوية)
مقارنة مع سبتمبر ٢٠١٨	مقارنة مع ديسمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٨	ديسمبر ٢٠١٨	سبتمبر ٢٠١٩	
%٢,١	%٢,٠	%١٣,٤	%١٣,٥	%١٥,٥	عائد على حقوق الملكية*
%٠,٣	%٠,٣	%١,٨	%١,٨	%٢,١	عائد على الموجودات*
(%٠,٤)	(%٠,٣)	%٥,٦	%٥,٥	%٥,٢	صافي هامش الفائدة*
%٠,١	(%٠,٣)	%٣٩,٣	%٣٨,٩	%٣٩,٢	نسبة التكلفة إلى الدخل
%٠,٠	%٠,٥	%٣,٧	%٤,٢	%٣,٧	نسبة القروض المتعثرة
(%١٥,٦)	(%٤,٠)	%١٤٤,٧	%١٣٣,١	%١٢٩,١	نسبة تغطية القروض المتعثرة
(%١,٠)	%٠,٣	%١٨,٥	%١٧,٢	%١٧,٥	نسبة كفاية رأس المال

* احتسبت على أساس سنوي باستثناء أرقام ديسمبر ٢٠١٨

عرض النتائج المالية للربع الثالث لسنة ٢٠١٩

إجمالي الإيرادات

ارتفع إجمالي الإيرادات التشغيلية بواقع ٣٣,٠ مليون درهم اماراتي مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨ ليبلغ ١,٠٠٤,٦ مليون درهم اماراتي. وقد بلغ صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي بعد التوزيعات على المودعين ٧١٢,١ مليون درهم اماراتي. سجلت إيرادات الفوائد من القروض التقليدية والاستثمارات ارتفاعاً بنسبة ٠,٥٪ مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨، بينما ارتفعت تكاليف الفائدة على الودائع التقليدية والقروض بواقع ٠,٤ مليون درهم اماراتي. وانخفض صافي الإيرادات من التمويل المتوافق مع الشريعة الإسلامية بنسبة ٠,٥٪ مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨.

وسجلت الإيرادات الغير مشتملة على الفوائد ارتفاعاً بواقع ٢٩,٦ مليون درهم اماراتي مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨ لتصل الي ٢٩٢,٥ مليون درهم اماراتي. ارتفعت الإيرادات من معاملات صرف العملات الاجنبية والمشتقات بواقع ١٦,٧ مليون درهم اماراتي فيما ارتفع أيضاً صافي إيرادات الرسوم والعمولات بواقع ٩,٦ مليون درهم اماراتي وإيرادات الاستثمار بواقع ٨,٢ مليون درهم اماراتي. وقابل ذلك انخفاض في إجمالي أرباح عقود التأمين بواقع ٤,٧ مليون درهم اماراتي.

المصاريف التشغيلية

سجلت المصاريف التشغيلية ارتفاعاً بواقع ٢٤,٢ مليون درهم اماراتي مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨، ويعزى ذلك بصورة رئيسية للزيادة في تكاليف الموظفين والموظفين التابعين لمعهدين خارجيين، وتكاليف تقنية المعلومات، وتكاليف الاستهلاك والاطفاء، وتكاليف التسويق والاتصالات، ومصاريف متنوعة أخرى.

جودة الموجودات ومخصصات الانخفاض في القيمة

تراجع مخصص خسائر الائتمان للربع الثالث بواقع ٣٥,٦ مليون درهم اماراتي مقارنة مع الربع الثالث لعام ٢٠١٨. بلغ معدل القروض والسلفيات المتعثرة إلى إجمالي القروض والسلفيات ٣,٧٪ دون تغيير مقارنة مع ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ وقل مقارنة مع ٤,٢٪ في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. يحتفظ البنك بمخصصات كافية لمواجهة خسائر القروض حيث تم اعتماد نسبة تغطية متحفظة لخسائر القروض بلغت ١٢٩,١٪، والتي لا تأخذ بالاعتبار العقارات المرهونة وغيرها من ضمانات الموجودات القابلة للتسييل والمتوفرة مقابل القروض.

نمو الموجودات

سجل إجمالي الموجودات نمواً بواقع ٣,٦ مليار درهم اماراتي ليبلغ ٥٦,٣ مليار درهم اماراتي مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. وقد جاءت المساهمة الرئيسية من نمو إجمالي القروض والسلفيات بواقع ١,٥ مليار درهم اماراتي. وقد حقق قطاع الخدمات المصرفية للشركات نمواً على مستوى الاقراض بواقع ١,٢ مليار درهم اماراتي مقارنة مع نهاية السنة السابقة ليصل الى ٩,٢ مليار درهم اماراتي. بينما ارتفع معدل الإقراض ضمن قطاع الخدمات المصرفية للأفراد بواقع ٣٣٤,١ مليون درهم اماراتي وانخفض في قطاع الخدمات المصرفية للأعمال بواقع ٥٠,٧ مليون درهم اماراتي مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. كما نمت المبالغ المستحقة من بنوك أخرى بواقع ١,٢ مليار درهم اماراتي، وسجل دفتر الاستثمارات نمواً أيضاً بواقع ٠,٩ مليار درهم اماراتي للفترة نفسها.

ودائع العملاء

سجلت ودائع العملاء نمواً بواقع ٢,٣ مليار درهم اماراتي لتصل الى ٣٦,٥ مليار درهم اماراتي مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. وجاء هذا النمو بصورة رئيسية نتيجة للزيادة بواقع ٢,٠ مليار درهم اماراتي في حسابات العملاء الجارية.

رأس المال والسيولة

بلغت نسبة كفاية رأس المال ١٧,٥٪ وفقاً لبازل ٣، مقارنة مع ١٧,٢٪ في نهاية السنة السابقة. بينما بلغت نسبة كفاية رأس المال للشريحة الاولى من فئة الاسهم العادية ١٦,٤٪. وبلغت نسبة الموجودات السائلة المؤهلة التنظيمية للبنك في نهاية سبتمبر ٢٠١٩ ١٢,٢٪ وهي اعلى من الحد ١٠,٠٪ وهو الحد الأدنى المطلوب. استقر معدل السلفيات إلى الموارد المستقرة عند مستوى ٨٩,٥٪ مقارنة مع ٩٤,٥٪ في نهاية عام ٢٠١٨.

عرض لنتائج الفترة منذ بداية العام ٢٠١٩ وحتى تاريخه

ارتفع إجمالي الإيرادات التشغيلية بواقع ١٦٣,٦ مليون درهم اماراتي ليبلغ ٣,٠ مليار درهم اماراتي مقارنة مع الفترة نفسها من العام ٢٠١٨. بلغ صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الاسلامي بعد التوزيعات على المودعين ٢,١ مليار درهم اماراتي. ارتفعت الإيرادات الغير مشتملة على الفوائد بمقدار ١٣٧,٩ مليون درهم اماراتي لتصل إلى ٩٠٦,٧ مليون درهم اماراتي نتيجة لزيادة ٧٣,٥ مليون درهم اماراتي في الإيرادات من صرف العملات الاجنبية والمشتقات كما ارتفع صافي إيرادات الرسوم والعمولات بمقدار ٥٣,٦ مليون درهم اماراتي وإيرادات الاستثمار بواقع ١٧,٧ مليون درهم اماراتي. وتأثر النمو بصورة جزئية من انخفاض إجمالي أرباح عقود التأمين بواقع ١٣,٥ مليون درهم اماراتي.

ارتفعت المصاريف التشغيلية بنسبة ٥,٦٪، ويرجع ذلك أساساً إلى زيادة تكاليف الموظفين والموظفين التابعين لمتعهدين خارجيين، وتكاليف التسويق وتكاليف الاتصالات، ومصاريف الصيانة في تقنية المعلومات، وتكاليف الاستهلاك والإطفاء، وتكاليف متنوعة أخرى. بلغت نسبة التكلفة إلى الدخل ٣٩,٢٪ مقارنة مع ٣٩,٣٪ في نهاية سبتمبر من العام السابق.

كما أغلق معدل صافي خسائر الائتمان إلى متوسط القروض والسلفيات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ عند ٣,٧٪ مقارنة مع ٤,١٪ لكل من الفترة نفسها من العام السابق والسنة المالية ٢٠١٨.

التصنيفات

يتم تصنيف بنك رأس الخيمة الوطني حالياً من قبل الوكالات الدولية الرائدة التالية، كما يلي:

وكالة التصنيف	آخر تحديث	الودائع	التوقعات
موديز	أغسطس ٢٠١٩	Baa1/P-2	مستقر
فيتش	أغسطس ٢٠١٩	BBB+/ F2	مستقر
كابيتال إنتلجينس	أغسطس ٢٠١٩	A-/A2	مستقر



(Handwritten signature)

بيتر وليام انجلاند
الرئيس التنفيذي

حول بنك رأس الخيمة الوطني

تأسس بنك رأس الخيمة الوطني في عام ١٩٧٦، وهو يعتبر واحداً من أعرق المؤسسات المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. وشهد البنك انطلاقة جديدة في عام ٢٠٠١، حيث تحول تركيزه من تقديم الخدمات المصرفية للأفراد فحسب ليصبح مؤسسة مصرفية رائدة بمجال الخدمات المصرفية للأفراد و الخدمات المصرفية للأعمال. إضافة إلى تقديمه مجموعة واسعة من الخدمات المصرفية للأفراد، رفع البنك حجم الإقراض للأعمال الصغيرة والمتوسطة التقليدية، والإقراض التجاري، وإقراض الشركات خلال السنوات الأخيرة. ويوفر البنك أيضاً الحلول المصرفية الإسلامية عبر قسم "الخدمات المصرفية الإسلامية"، من خلال فروع الـ ٣٦ في دولة الإمارات، وكذلك عبر الخدمات المصرفية الرقمية. يعتبر بنك رأس الخيمة الوطني شركة مساهمة عامة مقرها إمارة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة، ومدرجة في "سوق أبوظبي للأوراق المالية". ويتوافر مزيد من المعلومات عبر الرابط www.rakbank.ae، أو مركز الاتصال على الرقم ٢١٣ ٠٠٠ ٩٧١٤+. كما يمكن التواصل مع بنك رأس الخيمة الوطني على "تويتر" و"فيسبوك" من خلال twitter.com/rakbanklive و facebook.com/rakbank.

إخلاء مسؤولية

تم إعداد المعلومات المضمنة في هذا المستند عن طريق بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) شركة مساهمة سنة ٥، الإمارات العربية المتحدة ("RAKBANK") وهي عبارة عن معلومات أساسية سنة ٥ عن أنشطة بنك رأس الخيمة الوطني وليس الغرض منها أن تكون محدثة بحسب تاريخ المستند. تجدر الإشارة إلى أن هذه المعلومات متوفرة بشكل مختصر وأنها ليست كاملة.

المراد من المعلومات هو أن يطلع عليها المستثمرون ذوو المعرفة بالأمر الاستثمارية. ولا تُشكل المعلومات المضمنة في هذا المستند - بما في ذلك التطلعية المستقبلية والمعلومات المالية- نصيحة أو توصية للمستثمرين أو المستثمرين المحتملين فيما يتعلق بالاحتفاظ بـ أو شراء أو بيع أوراق مالية أو غيرها من المنتجات أو السندات المالية ولا تراعي هذه المعلومات أهدافك الاستثمارية الخاصة أو موقفك المالي أو احتياجاتك. فقبل التصرف بناءً على أي معلومات، ينبغي أن تفكر في مدى مناسبة المعلومات ذات الصلة بهذه الأمور وأي مستند عرض ذي صلة وينبغي أن تسعى للحصول تحديداً على المشورة المالية والقانونية المستقلة. تجدر الإشارة إلى أن جميع الأوراق المالية والمنتجات المالية أو صفقات الصكوك تكون محفوفة بالمخاطر، التي تتضمن -من بين أمور أخرى- خطر السوق غير المواتي وغير المتوقع والتطورات المالية أو السياسية ومخاطر العملة في الصفقات الدولية.

قد يحتوي هذا المستند على معلومات مالية منشورة، أو معلومات تم الحصول عليها من مصادر يُعتقد أنها موثوقة، بيانات تطلعية اعتمدت على أرقام أو تقديرات أو افتراضات تخضع للتغيير بما في ذلك البيانات ذات الصلة ببنيتنا أو اعتقادنا أو التوقعات الحالية فيما يتعلق بأعمال وعمليات بنك رأس الخيمة الوطني وظروف السوق ونتائج التشغيل والحالة المالية والمخصصات المحددة وممارسات إدارة المخاطر. ونحذر القراء من الاعتماد الكلي على هذه البيانات التطلعية المستقبلية. ولا يقدم بنك رأس الخيمة الوطني أي التزام بتعميم نتيجة أي مراجعات للبيانات التطلعية المستقبلية هذه بعد تاريخ صدورها لتعكس وقوع الأحداث غير المتوقعة. وبالرغم من استخدام العناية الواجبة في إعداد معلومات التنبؤات، إلا أن النتائج الفعلية قد تختلف بطريقة إيجابية أو سلبية من الناحية المادية. فالتنبؤات والأمثلة الافتراضية عرضة للشك والحالات الطارئة خارجة عن إرادة بنك رأس الخيمة. ولا يُعد الأداء الماضي مؤشراً يمكن الاعتماد عليه بالنسبة بالأداء المستقبلي.

يُخفي بنك رأس الخيمة الوطني مسؤوليته فيما يتعلق بدقة ونزاهة وكمال وصحة المعلومات المُصنَّعة في هذا المستند بما في ذلك البيانات التطلعية المستقبلية وعن تحديث أو مراجعة أي معلومات أو بيانات تطلعية مستقبلية لتعكس أي تغيير في الظروف أو الحالة أو الشؤون المالية لبنك رأس الخيمة الوطني أو أي تغيير في الأحداث أو الحالات أو الظروف التي يعتمد عليها البيان. ولا يتحمل بنك رأس الخيمة أو الكيانات أو الشركات أو المديرون أو الموظفون أو الوكلاء أو أي من الأشخاص الآخرين التابعين له أي مسؤولية، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر، أي مسؤولية تنشأ عن خطأ أو إهمال أو أي خسارة لاحقة مباشرة أو غير مباشرة تنشأ عن استخدام / الرجوع إلى هذا المستند أو محتوياته أو تنشأ فيما يتعلق به بخصوص جودة أو دقة أو توقيت أو استمرار توفّر أو كمال أي من البيانات أو الحسابات المضمنة و/أو المُشار إليها في هذا المستند.